

Inspection report liferaft - RAPPORT D'INSPECTION DE RADEAU DE SURVIE

Vessel Name - NOM DU BATEAU **ARAN SUWO**  
 Owner - PROPRIETAIRE **M. MARIN KOUCIK**

|   |                      |
|---|----------------------|
| Service and delivery date - DATE DE LA REVISION | <b>20. 07. 20 21</b> |
|---|----------------------|

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Liferat type - TYPE DE RADEAU                                  | <b>ISO T1 SAC</b>        |
| Serial N° - N° DE SERIE  | <b>LR 203981 A 1149</b>  |
| Manufacture date - DATE DE FABRICATION                         | <b>03 2009</b>           |
| Persons - PLACES   | <b>08</b>                |
| Last service date - DERNIERE REVISION                          | <b>2016</b>              |
| Cylinder N° - BOUTEILLE N°                                     | <b>VU 7 098</b>          |
| Manufacture date - DATE DE FABRICATION                         |                          |
| Weight cylinder full - POIDS BOUTEILLE PLEINE <b>THEORIQUE</b> | <b>3,106</b>             |
| Weight cylinder empty - POIDS BOUTEILLE <b>VIDE CONSTATE</b>   | <b>3,105</b>             |
| Weight CO2 ±N2 - POIDS CO2 ±N2                                 | <b>2,200</b>             |
| Weight N2 - POIDS N2   | <b>0,994</b>             |
| Hydraulic test in - REPREUVE OBLIGATOIRE EN                    | <b>06-2021 → 06.2031</b> |

| Equipment pack - EQUIPEMENT ARMEMENT                        | Expiration date - DATE D'EXPIRATION |
|---|-------------------------------------|
| Water - EAU <b>4L</b>                                       | <b>08. 2026</b>                     |
| Food Rations - RATION ALIMENTAIRE                           | -                                   |
| First Aid Kit - PHARMACIE                                   | -                                   |
| Roket Flares - FUSEE PARACHUTE                              | <b>05. 2025</b>                     |
| Hand flares - FEUX A MAIN                                   | <b>05. 2025</b>                     |
| Smoke signals - FUMIGENE                                    | -                                   |
| Sea sickness tablets - CACHET MAL DE MER                    | <b>02. 2023</b>                     |
| Internal battery and light - BATTERIE ET LUMIERE INTERIEURE | <b>3 03. 2026</b>                   |
| External battery and light - BATTERIE ET LUMIERE EXTERIEURE |                                     |
| Battery for torche - PILE POUR LAMPE TORCHE                 | <b>06. 2023</b>                     |
| Repair Kit - KIT REPARATION                                 | -                                   |
| Vaccum bag - POCHE ETANCHE                                  | -                                   |

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Remarks - Observations | Condition - ETAT |
|------------------------|------------------|

The technician - LE TECHNICIEN

*Text OK*

**Bertrand COSSEC**  
 Technicien Agréé

**Ouest Sécurité  
 Marine**

ZA de Kerganet 29720 PLONEOUR - LANVE  
 Tél. 02 98 82 74 00 - Fax 02 98 82 74 00

